

Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego nr EE_ZO_26_3_Z1_głos_ang

PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY

Umowa zawarta w Warszawie w dniu roku pomiędzy:

Akademią Leona Koźmińskiego z siedzibą w Warszawie (03-301), ul. Jagiellońska 59, NIP 5241005438, REGON 010228830, zwaną dalej „Zamawiającym”,

reprezentowaną przez **prof. dr. hab. Grzegorza Mazurka - Rektora**,

a

..... zamieszkałym przy ul. o nr PESEL: /
prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą.....z następującym adresem:
..... zwaną/ym dalej „Wykonawcą”

reprezentowaną przez,

Zamawiający i Wykonawca zwani będą dalej łącznie „Stronami”.

§1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest przygotowanie i przeprowadzenie szkolenia pt. **„Jak dbać o głos i dobrze z niego korzystać”** dla 2 grup, średnio 10-osobowych, których uczestnikami będzie kadra dydaktyczna Akademii Leona Koźmińskiego, na potrzeby projektu pt.: „EFEKT-EDU: Doskonalenie Jakości Kształcenia przez Rozwój Kompetencji i Kwalifikacji Kadry”, o numerze FERS.01.05-IP.08-0163/23-00, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027.
2. Produkt projektu składa się z:
 - 1) utworu¹ stworzonego na rzecz projektu; oraz
 - 2) wytworów nie objętych prawami autorskimi; oraz
 - 3) usługi związanej z przeprowadzeniem szkolenia.
3. Szczegółowy opis przedmiotu umowy w formie sylabusu stanowi **załącznik nr 1 do umowy**.

§ 2

WARUNKI REALIZACJI UMOWY

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę oraz kwalifikacje praktyczne umożliwiające mu realizację przedmiotu niniejszej umowy oraz, że powierzone zadanie wykona z należytą starannością i profesjonalizmem wymaganym przy tego typu usługach.
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy zgodnie z niniejszą umową i ustaleniami Stron.

¹ Utwór – należy przez to rozumieć każdy utwór w rozumieniu Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz.U.2022.2509) powstały w związku z realizacji wskazanego projektu i składający się na rezultaty projektu, a także utwory merytorycznie związane z rezultatami projektu.



3. W trakcie realizacji przedmiotu umowy Zamawiający ma prawo dokonywania bieżącej oceny sposobu realizacji umowy przez Wykonawcę, a także zgłaszania mu uwag w tym zakresie.
4. Wykonawca zobowiązany jest zastosować się do uwag Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:
 - 1) przedstawienia Zamawiającemu utrwalonego w postaci elektronicznej lub pisemnej zakresu merytorycznego szkolenia, w tym sylabusu, zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 1;
 - 2) oznakowania materiałów szkoleniowych, w tym prezentacji, kejsów, raportów zgodnie z *Wytycznymi dotyczącymi informacji i promocji Funduszy Europejskich na lata 2021-2027*;
 - 3) przygotowania utworu, wytworów nie objętych prawami autorskimi oraz realizacji usług zgodnie ze *Standarami dostępności dla polityki spójności 2021-2027* stanowiącymi Załącznik nr 2 do *Wytycznych dotyczących realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027*;
 - 4) informowania Zamawiającego o trudnościach w realizacji przedmiotu umowy, w szczególności o zamiarze zaprzestania realizacji przedmiotu umowy;
 - 5) udzielenia pełnej informacji na temat postępu i zakresu wykonywanych usług na każde żądanie Zamawiającego lub osoby wskazanej przez Zamawiającego, w terminie 4 dni od dnia wniesienia żądania przez Zamawiającego;
 - 6) stałej współpracy z Zamawiającym w zakresie realizacji przedmiotu umowy.
6. Wykonawca podczas realizacji przedmiotu umowy zobowiązany jest do przestrzegania postanowień niniejszej umowy, a każde odstępstwo w sposobie jej realizacji zobowiązany jest niezwłocznie zgłosić Zamawiającemu.
7. Włączenie lub zmiana podwykonawcy do realizacji przedmiotu umowy po wyborze oferty są możliwe za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego.

§ 3

TERMIN REALIZACJI UMOWY

Przedmiot umowy zostanie zrealizowany osobiście/ przez osoby wskazane w ofercie Wykonawcy² w okresie od dnia podpisania umowy do 31.12.2026 r.

§ 4

PRAWA AUTORSKIE DO UTWORU

1. Wykonawca oświadcza, że w ramach swojej działalności/ działalności naukowej/ działalności naukowo-dydaktycznej³ stworzy na potrzeby umowy w ramach produktu projektu utwór pt. „**Jak dbać o głos i dobrze z niego korzystać**”, stanowiący wyraz jego indywidualnej pracy na rzecz projektu.
2. Wykonawca oświadcza, że przysługuje mu całość praw autorskich i praw pokrewnych do utworu określonego w § 1 ust. 2 pkt 1 i ust. 3. Nadto Wykonawca oświadcza, że utwór nie narusza praw osób trzecich, w tym praw autorskich, i nie stanowi opracowania, przeróbki lub adaptacji innego utworu.
3. Wykonawca oświadcza, że jego prawa autorskie do utworu nie są w żaden sposób ograniczone.

² Niepotrzebne skreślić.

³ Niepotrzebne skreślić.

4. Z chwilą otrzymania wynagrodzenia Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do utworu określonego w § 1 ust. 2 pkt 1 i ust. 3 niniejszej umowy na poniższych polach eksploatacji. Pola te są związane z umową zawartą między Narodowym Centrum Badań i Rozwoju a Zamawiającym, która może stanowić podstawę do dalszego udzielenia licencji⁴ w ramach realizacji tej umowy i obejmuje następujące pola eksploatacji:

- 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
- 2) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
- 3) tworzenie nowych wersji, opracowań i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiejkolwiek inne zmiany),
- 4) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie utworów w ten sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu,
- 5) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
- 6) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe,
- 7) prawo do określania nazw utworów, pod którymi będą one wykorzystywane lub rozpowszechniane, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczone będą utwory lub znaków towarowych wykorzystanych w utworach,
- 8) prawo do wykorzystywania utworów do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych,
- 9) prawo do rozporządzania opracowaniami utworów oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.

Powyższe wymienienie pól eksploatacji dotyczy całości, jak i fragmentów utworu, jak również możliwości publikacji oraz rozpowszechnienia i korzystania z utworu w ramach utworu zbiorowego.

5. W przypadku zaistnienia po stronie Zamawiającego potrzeby nabycia praw do utworu na innych polach eksploatacji niż określone w ust. 4, Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia w terminie 14 dni od zgłoszenia przez Zamawiającego takiej potrzeby, umowy przenoszącej na rzecz Zamawiającego autorskie prawa majątkowe na tych polach eksploatacji – na warunkach takich jak określone w niniejszej umowie.
6. Wraz z przeniesieniem praw określonych umową, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na wyłączne wykonanie zależnych praw autorskich oraz wykorzystanie i rozpowszechnienie praw do opracowań powstałych w wyniku wykonywania autorskich praw zależnych, jednocześnie udzielając takiej możliwości Narodowemu Centrum Badań i Rozwoju w przypadku dalszego przeniesienia praw autorskich i/lub udzielenia licencji.

⁴ Informacje na stronie NCBR – „[Prawa autorskie w programie Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego na lata 2021-2027](#)”.

7. Wykonawca upoważnia wyłącznie Zamawiającego do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do utworu.
8. Wykonawca oświadcza, że nie będzie wykonywał autorskich praw osobistych do utworu.
9. Strony ustalają, że w razie wystąpienia z roszczeniem do utworu przez osobę trzecią, Wykonawca, po zawiadomieniu przez Zamawiającego, niezwłocznie przystąpi do wyjaśnienia sprawy oraz wystąpi przeciwko takim roszczeniom na własny koszt i ryzyko a nadto, w razie ich zasądzenia od Zamawiającego, regresowo zwróci Zamawiającemu całość zasądzonych roszczeń oraz zwróci wszelkie poniesione przez Zamawiającego wydatki i opłaty, włączając w to koszty procesu i obsługi prawnej.

§ 5

WYNAGRODZENIE I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Łączne wynagrodzenie Wykonawcy wynosi złotych brutto (słownie złotych: 00/100), w tym za realizację przedmiotu umowy:
 - 1) określonego w § 1 ust. 2 pkt 1, tj. opracowanie utworu i przeniesienie autorskich praw majątkowych do utworu, zgodnie z przyjętą ofertą, wynosi złotych brutto (słownie złotych: 00/100);
 - 2) określonego w § 1 ust. 2 pkt 2, tj., zgodnie z przyjętą ofertą, wynosi złotych brutto (słownie złotych: 00/100);
 - 3) określonego w § 1 ust. 2 pkt 3, tj. za szkolenie/ konsultacje⁵, zgodnie z przyjętą ofertą, wynosi złotych brutto za godzinę (słownie złotych: 00/100).
2. Zamawiający oświadcza, iż zamówienie objęte umową jest w 100% finansowane ze środków publicznych w rozumieniu art. 5 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 1270 z późn. zm.). Na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c ustawy o podatku od towarów i usług oraz §3 ust. 1 pkt 14 rozporządzenia Ministra Finansów z 20 grudnia 2013 roku w sprawie zwolnień od podatku od towarów i usług oraz warunków stosowania tych zwolnień usługa podlega zwolnieniu od podatku VAT. **Cena powinna uwzględniać stawkę podatku VAT „ZW”.** W przypadku Wykonawców będących podatnikami VAT zarejestrowanymi w Polsce, którzy zaoferują ceny obliczone z zastosowaniem innej stawki niż „ZW”, oferowane ceny zostaną przeliczone wg stawki „ZW”.
3. Faktura/ rachunek⁶ będzie wystawiona/y⁷ po realizacji zadań wskazanych w ust. 1 pkt 1-3⁸. Kwota brutto za realizację umowy obejmuje wszystkie koszty, jakie poniesie Zamawiający w związku z realizacją umowy, w tym wszelkie należności publicznoprawne wynikające z zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy.
4. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie za realizację umowy jest współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+).
5. Wynagrodzenie będzie wypłacone po dokonanych odbiorze końcowym/częściowym przedmiotu umowy, na podstawie protokołu odbioru podpisanego przez obie strony. Wzór protokołu stanowi **załącznik nr 2 do umowy**.
6. Osobami uprawnionymi do podpisania protokołu odbioru po stronie Wykonawcy są:
.....
7. Osobami uprawnionymi do podpisania protokołu odbioru po stronie Zamawiającego są:
.....

⁵ Niepotrzebne skreślić w zależności od przedmiotu umowy.

⁶ Niepotrzebne skreślić, w zależności czy Wykonawca jest osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, czy przedsiębiorcą będącym albo niebędącym podatnikiem VAT

⁷ jw..

⁸ Niepotrzebne skreślić, w zależności od zakresu przedmiotu umowy i punktacji w ust. 1.



8. Płatność nastąpi w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej/wystawionego⁹ faktury/rachunku¹⁰ na nr rachunku bankowego wskazany w treści faktury/rachunku¹¹.
9. Za dzień zapłaty uważa się datę uznania rachunku bankowego Wykonawcy.
10. Na rachunku/fakturze¹² Wykonawca oznaczy liczbę godzin świadczenia usług objętych przedmiotem umowy¹³.

§ 6

ODBIÓR

1. Odbiór produktów projektu będzie dokonywany *częściowo według ustaleń stron co do przedmiotu odbioru/po zrealizowaniu całego przedmiotu umowy*¹⁴.
2. Odbiór dokonywany jest przez Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych od daty przekazania przez Wykonawcę produktów projektu podlegających odbiorowi zgodnie z ust. 1.
3. Zamawiający uprawniony jest do zgłoszenia zastrzeżeń do przekazanych produktów projektu w terminie, o którym mowa w ust. 2 powyżej.
4. Wykonawca, w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania zastrzeżeń, zgodnie z ust. 3, zobowiązany jest do ich uwzględnienia i ponownego przekazania poprawionych prac do odbioru.
5. Brak możliwości dokonania odbioru przez Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych od przekazania poprawionych produktów projektu uprawnia Zamawiającego do odstąpienia od umowy w całości lub w części bez wyznaczania dodatkowego terminu.
6. Odbiór prac potwierdzany jest w protokole odbioru, którego wzór stanowi **załącznik nr 2** do umowy.

§ 7

KARY UMOWNE. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

1. Zwłoka Wykonawcy wobec terminów określonych w § 3 i § 6 ust. 4 uprawnia Zamawiającego do naliczania kary umownej w wysokości 5% łącznego wynagrodzenia brutto należnego Wykonawcy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
2. W przypadku nienależytego wykonania umowy na skutek okoliczności, leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia brutto należnego Wykonawcy za każdy przypadek.
3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego na skutek okoliczności, leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości i na zasadach wskazanych w ust. 2 powyżej.
4. W przypadku stwierdzenia przedkładania przez Wykonawcę w toku realizacji przedmiotu umowy fałszywych oświadczeń lub dokumentów stwierdzających nieprawdę lub też popełnienie oszustwa, Wykonawca, zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości wskazanej w ust. 2 powyżej.
5. Z tytułu złożenia oświadczeń, dokumentów skutkujących uznaniem kosztów związanych z realizacją niniejszej umowy za niekwalifikowane, Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność i zobowiązuje się zwrócić Zamawiającemu wszelkie naliczone Zamawiającemu kwoty kar oraz koszty uznane za niekwalifikowalne w projekcie, którego dotyczy przedmiot umowy.

⁹ Jw.

¹⁰ Jw.

¹¹ Jw.

¹² Jw.

¹³ Należy podać liczbę godzin świadczenia usług, a nie wykonywania dzieła.

¹⁴ Jw.

6. Kary umowne nie wykluczają dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli kara umowna nie pokryje wyrządzonej szkody.
7. Okoliczność, że Zamawiający nie poniósł szkody wskutek opóźnień lub braku staranności Wykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zapłaty zastrzeżonych kar umownych.
8. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kary umownej z przysługującego wynagrodzenia, bez osobnego wezwania.
9. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za niewykonanie umowy we wskazanym terminie, od której Wykonawca może się uwolnić wyłącznie wykazując, że niewykonanie umowy we wskazanym terminie nastąpiło z przyczyn wskazanych w § 10 ust 2.

§ 8

KONTROLA I AUDYT

1. Wykonawca zapewni wskazanemu przez Zamawiającego audytorowi oraz innym uprawnionym podmiotom pełny wgląd we wszystkie dokumenty związane z wykonywaniem niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się poddać kontroli lub audytowi, prowadzonych przez wskazane przez Zamawiającego podmioty w zakresie prawidłowości wykonywania niniejszej umowy.
3. W przypadku kontroli i audytu, o których mowa w ust. 2, Wykonawca udostępni kontrolującym lub audytorom wgląd w dokumenty, związane z realizacją umowy.
4. Prawo kontroli i audytu przysługuje uprawnionym podmiotom zarówno w siedzibie Wykonawcy, jak i w miejscu wykonywania niniejszej umowy lub innym miejscu związanym z wykonywaniem niniejszej umowy.
5. Prawo kontroli i audytu przysługuje upoważnionym podmiotom w dowolnym terminie w trakcie wykonywania niniejszej umowy.

§ 9

ROZWIĄZANIE. ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Strony mogą rozwiązać umowę na podstawie pisemnego porozumienia na każdym etapie realizacji umowy.
2. W przypadku zwłoki dłuższej niż 10 dni w wykonaniu przedmiotu umowy Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy bez konieczności wyznaczania dodatkowego terminu do wykonania umowy.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadkach określonych w Kodeksie Cywilnym, a także w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o wystąpieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. W takim przypadku Wykonawcy przysługuje jedynie wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy.
4. Gdy Wykonawca wykonuje przedmiot umowy w sposób wadliwy albo sprzeczny z umową, lub w sposób niestaranny Zamawiający wezwie Wykonawcę do zmiany sposobu wykonania i wyznaczy w tym celu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić.
5. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy może zostać złożone przez Zamawiającego w terminie do 5 dni od powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o zrealizowaniu się przesłanki odstąpienia wskazanej w ust. 2 lub 4.

6. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec przy zachowaniu nawet najwyższej staranności, a której wystąpienie miało wpływ na jej realizację.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy, w trybie natychmiastowym, w przypadku rozwiązania umowy o dofinansowanie projektu.

§ 10

ZMIANY UMOWY

1. Strony nie mogą dokonywać istotnych zmian postanowień zawartej umowy z wyjątkiem następujących sytuacji:
 - 1) zmiana warunków i sposobu odbioru przedmiotu umowy w uzasadnionych przypadkach, jeżeli nie spowoduje to zmiany terminu realizacji umowy;
 - 2) zmiana sposobu wykonania części umowy, uzasadniona przyczynami technicznymi;
 - 3) w razie konieczności wykonania zamówień dodatkowych, których wykonanie jest niezbędne dla wykonania przedmiotu umowy, o ile taka zmiana jest zgodna z zasadami postępowania prowadzonego w trybie zasady konkurencyjności;
 - 4) zmiany w strukturze i organizacji Zamawiającego lub w procesach biznesowych w trakcie realizacji umowy, jeżeli zmiany takie istotnie wpływają na zakres i termin prac Wykonawcy;
 - 5) konieczność zmiany terminu wykonania i odbioru prac spowodowana podjęciem przez Zamawiającego decyzji o przeprowadzeniu przez osobę trzecią kontroli jakości i sposobu prowadzenia prac;
 - 6) opóźnienia w projektach nadrzędnych uniemożliwiające realizację umowy. Przez projekt nadrzędny rozumie się zwłaszcza projekty, od których uprzedniej realizacji uzależniona jest realizacja projektu, którego dotyczy przedmiotowa umowa;
 - 7) uzasadniona konieczność zmiany warunków (w tym terminu) płatności wynagrodzenia (postanowienie to nie będzie rozumiane jako podstawa do podwyższenia wynagrodzenia);
 - 8) pojawienie się rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć użytych w umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana umożliwi usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów przez Strony;
 - 9) zmiany dotyczą poprawienia błędów i oczywistych omyłek słownych, literowych i liczbowych, zmiany układu graficznego umowy lub numeracji jednostek redakcyjnych, nie powodujące zmiany celu i istoty umowy;
 - 10) zmiany dotyczą uszczegółowienia, wykładni lub doprecyzowania poszczególnych zapisów umowy, nie powodujących zmiany celu i istoty umowy;
 - 11) wystąpiło działanie siły wyższej;
 - 12) wystąpiły zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów podatkowych lub *Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027* lub zmiany w innych Wytycznych, obowiązujących dla zawartej umowy i wymagających zmiany umowy zawartej z Wykonawcą lub wystąpiły zmiany ich interpretacji, w zakresie mającym wpływ na realizację umowy;

- 13) na skutek działania organów władzy publicznej, w tym instytucji pośredniczącej, w szczególności w sytuacji opóźnień wydania przez organy administracji lub inne podmioty wymaganych decyzji, zezwoleń, uzgodnień z przyczyn niezawinionych przez żadną ze Stron, a także w przypadku wydania opinii lub wytycznych mających wpływ na interpretację powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
 - 14) potrzeba modyfikacji przedmiotu objętego umową pojawiła się w konsekwencji zmniejszenia budżetu realizowanego zamówienia z uzasadnionych przyczyn lub w wyniku niezależnych od Stron okoliczności, których skutkiem jest konieczność ograniczenia lub rezygnacja z określonej części zamówienia, przy czym w tym wypadku zmiana umowy wiązać się będzie z obniżeniem wynagrodzenia Wykonawcy;
 - 15) zmiana umowy, w szczególności zmiana terminu realizacji umowy wynika z uzasadnionych okoliczności o charakterze obiektywnym, których nie można było przewidzieć w dacie zawarcia umowy;
 - 16) zmiana strony umowy w sytuacji, gdy w prawa i obowiązki Wykonawcy wstąpi inny podmiot, zgodnie z właściwymi przepisami (np. gdy zmiana wynika z sukcesji uniwersalnej lub częściowej w wyniku restrukturyzacji, w tym przejęcia, połączenia, nabycia lub upadłości przez innego wykonawcę, który spełnia pierwotnie ustalone kryteria kwalifikacji podmiotowej, pod warunkiem, że nie pociąga to za sobą innych istotnych modyfikacji umowy i nie ma na celu obejścia zasad wynikających w szczególności z umowy o dofinansowanie lub właściwych wytycznych);
 - 17) wystąpiły zmiany wprowadzone w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie, niezależne od Stron i mające wpływ na realizację umowy;
 - 18) rozszerzenie lub zmniejszenie zakresu podwykonawstwa w porównaniu do wskazanego w ofercie Wykonawcy lub zmiana podwykonawcy po uzyskaniu zgody Zamawiającego;
 - 19) zmiana osób wskazanych do realizacji przedmiotu zamówienia, z zastrzeżeniem, że zmiany tych osób nie będą powodować pogorszenia jakości wykonywanych usług, a proponowane w ich miejsce nowe osoby muszą spełniać wymagania określone w zapytaniu w zakresie posiadanych kwalifikacji, doświadczenia i wykształcenia¹⁵.
2. Ustalone w umowie terminy wykonania określonych obowiązków Stron mogą ulec zmianie w następujących przypadkach:
- 1) niezawinionych przez Wykonawcę opóźnień Zamawiającego w wykonaniu czynności, od których uzależniona jest możliwość wykonania obowiązków wynikających z umowy, w szczególności opóźnień Zamawiającego w przystąpieniu do dokonania odbiorów wymaganych umową, opóźnień w przekazaniu Wykonawcy lub osobom trzecim stosownych dokumentów niezbędnych do realizacji umowy, czy brakiem innego rodzaju współdziałania Zamawiającego warunkującego wykonanie określonych obowiązków po stronie Wykonawcy;
 - 2) wstrzymania przez Zamawiającego prac realizowanych w ramach wykonywania umowy;
 - 3) z powodu działania siły wyższej;
 - 4) z powodu zmian do umowy wprowadzanych na podstawie postanowień niniejszego ustępu, jeżeli ze względu na czas potrzebny na wprowadzenie zmian lub wskutek wprowadzonych

¹⁵ Nie dotyczy Wykonawcy, który jest osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej

zmian zachowanie pierwotnie ustalonych terminów w umowie będzie niemożliwe lub poważnie utrudnione dla Wykonawcy;

- 5) w przypadku uzyskania przez Zamawiającego przyrzeczenia przedłużenia realizacji projektu lub aneksu przedłużającego projekt realizowanego na podstawie umowy o dofinansowanie, w ramach którego realizowane było zamówienie – maksymalnie o czas ustalony przez Strony umowy, a wynikający z potrzeb wykonania przedmiotu umowy w określonych terminach, umożliwiających z kolei terminowe rozliczenie tego projektu;
 - 6) w przypadku, gdy procedura udzielenia zamówienia uległa przedłużeniu ponad pierwotnie planowany czas z obiektywnych przyczyn, przedłużanie się terminu podpisania umowy z Wykonawcą lub gdy zaistniała konieczność wprowadzenia zmian w przedmiocie umowy wymagających akceptacji instytucji pośredniczącej;
 - 7) gdy wystąpiły zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów podatkowych lub *Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027* lub zmiany w innych Wytycznych, obowiązujących dla zawartej umowy i wymagających zmiany umowy zawartej z Wykonawcą lub wystąpiły zmiany ich interpretacji, w zakresie mającym wpływ na termin realizacji umowy;
 - 8) na skutek działania organów władzy publicznej, w tym instytucji pośredniczącej, w szczególności w sytuacji opóźnień wydania przez organy administracji lub inne podmioty wymaganych decyzji, zezwoleń, uzgodnień z przyczyn niezawinionych przez żadną ze Stron, a także w przypadku wydania opinii lub wytycznych mających wpływ na interpretację powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w zakresie mającym wpływ na termin realizacji umowy;
 - 9) z powodu opóźnienia w wypłacie dofinansowania przez instytucję pośredniczącą z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego (przy czym w takim przypadku termin realizacji umowy może zostać wydłużony o czas odpowiadający okresowi od złożenia wniosku o płatność do czasu wypłaty dofinansowania na konto Zamawiającego);
 - 10) z powodu opóźnienia w projektach nadrzędnych. Przez projekt nadrzędny rozumie się zwłaszcza projekty, od których uprzedniej realizacji uzależniona jest realizacja projektu, którego dotyczy przedmiotowa umowa;
 - 11) w przypadku przedłużającego się procesu rekrutacji, spowodowanego brakiem zgłoszeń od potencjalnych Uczestników/czek projektu lub rezygnacji składanych przez potencjalnych Uczestników/czki projektu.
3. Zmiany wprowadzone na podstawie niniejszego paragrafu nie mogą prowadzić do zmiany charakteru umowy ani naruszać równowagi ekonomicznej umowy na korzyść Wykonawcy w sposób nieprzewidziany w pierwotnym brzmieniu umowy.
 4. Przez siłę wyższą, o której stanowi ust. 1 pkt 11 Strony rozumieją zdarzenie o nadzwyczajnym charakterze, którego racjonalnie działający podmiot nie był w stanie przewidzieć ani mu zapobiec, takie jak: oficjalnie ogłoszone klęski żywiołowe, stan nadzwyczajny, stan wojenny, zamieszki, etc., którym, pomimo dołożenia należytej staranności przez Stronę, nie można było zapobiec. Za działanie siły wyższej Strony nie uznają braku środków finansowych oraz zdarzeń wynikających z naturalnych cykli gospodarczych, takich jak zmiany cen walut, surowców.

- 1) zawiadomić drugą Stronę o takim nakazie/żądaniu oraz istotnych okolicznościach faktycznych z tym związanych,
- 2) zasięgnąć porady drugiej Strony co do dalszych czynności jakie powinny zostać podjęte w odpowiedzi na nakaz/żądanie ujawnienia Informacji Poufnych;
- 3) podjąć wszelkie możliwe i racjonalne starania w celu zapewnienia, aby Informacje Poufne ujawnione zgodnie z żądaniem/nakazem nie zostały ujawnione innym, nieuprawnionym lub nieupoważnionym osobom trzecim.

§ 12

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W zakresie nieuregulowanym umową mają zastosowanie przepisy polskiego Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych.
2. Strony wyznaczają następujące osoby do kontaktów w sprawie realizacji umowy:
 - 1) ze strony Zamawiającego: e-mail:
 - 2) ze strony Wykonawcy: e-mail:
3. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej lub jej równoważnej pod rygorem nieważności.
4. Strony dołożą wszelkich starań, by ewentualne spory rozstrzygnąć polubownie. W przypadku, gdy nie dojdą do porozumienia, spory rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. *Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron./Umowa została zawarta w formie elektronicznej, w dniu wskazanym przy podpisach Stron jako późniejszy.*
6. Następujące załączniki stanowią integralną część umowy:

Załącznik 1 - wzór szczegółowego opisu przedmiotu umowy w formie sylabusu;

Załącznik 2 - wzór protokołu odbioru;

Załącznik 3 - wzór oświadczenia ZUS dla osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej;

Załącznik 4 - wzór rachunku dla celów rozliczenia osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej;

Załącznik 5 - klauzula informacyjna RODO - informacja o przetwarzaniu danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego;

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 1 – Wzór szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU UMOWY**

Celem szkolenia jest rozwinięcie umiejętności uczestników w zakresie efektywnego korzystania ze swojego głosu, minimalizacji ryzyka przeciążenia i uszkodzeń. W czasie szkolenia uczestnicy:

- Nauczą się jak przygotować głos do pracy
- Nauczą się jak mówić bez wysiłku i zmęczenia głosowego
- Dzięki wzmocnieniu swojego głosu nauczą się mówić wytrzymałym i nośnym głosem
- Dowiedzą się jak radzić sobie z wpływem stresu na głos
- Rozwiną umiejętność świadomego komunikowania się głosem w różnych warunkach i z różnymi odbiorcami

I. Wykonawca zobowiązuje się do:

- przygotowania, po wyborze oferty, w terminie wskazanym przez Zamawiającego, sylabusu szkolenia, uwzględniającego zagadnienia opisane w części „B” pkt. 2 zapytania ofertowego nr EE_ZO_26_3_ZI_głos.
- poinformowania uczestników na początku szkolenia o realizacji zajęć w ramach projektu „EFEKT-EDU: Doskonalenie Jakości Kształcenia przez Rozwój Kompetencji i Kwalifikacji Kadry”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO PLUS (EFS+),
- realizacji szkolenia zgodnie z sylabusem zaakceptowanym przez Zamawiającego,
- dostosowania szkolenia do potrzeb uczestników, w tym do zgłoszonych indywidualnych potrzeb, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wytycznymi,
- wykorzystania wzorów udostępnionych przez Zamawiającego dot. m.in. oznakowania przy przygotowaniu prezentacji oraz innych materiałów,
- przygotowania materiałów szkoleniowych (prezentacja, ćwiczenia do wykonania w trakcie szkolenia, itp.) w wersji elektronicznej oraz przekazania ich Zamawiającemu,
- przygotowania materiałów w formie papierowej (np. ćwiczenia do wykonania w trakcie szkolenia indywidualnie oraz w grupach) w liczbie niezbędnej do efektywnego udziału w szkoleniu, np. dla każdego uczestnika lub grupy i przekazania ich Zamawiającemu,
- uwzględniania uwag uczestników odnośnie do formy przekazu, w szczególności, gdy forma ta będzie nieadekwatna bądź niezrozumiała dla uczestników szkolenia,
- przygotowania łącznie min. 10 pytań do testów sprawdzających wiedzę i kompetencje uczestników z obszaru szkolenia przed (pre-test) i po przeprowadzeniu szkolenia (post-test).

SYLABUS

Tytuł szkolenia		
Dane Wykonawcy /Osoby realizującej szkolenie		
Liczba godzin		
Kompetencje	Dydaktyczne	
	Cyfrowe	
	Zielonej transformacji	
Cel szkolenia		
Efekty uczenia się	Kryteria weryfikacji	
Zagadnienia poruszane w trakcie realizacji szkolenia		
Opis metod i technik wykorzystywanych podczas szkolenia (np. wykład, pokaz, ćwiczenie)		
•		

.....
(Miejscowość, data)

.....
(podpis/y Wykonawcy)



Załącznik nr 3 – Wzór oświadczenia dla celów podatkowych i ZUS dla osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej

OŚWIADCZENIE ZLECENIOBIORCY
dla celów podatkowych oraz ustalenia obowiązku ubezpieczeń społecznych
i ubezpieczenia zdrowotnego z tytułu wykonywania umowy zlecenia.

NAZWISKO			
NAZWISKO RODOWE			
IMIONA			
PESEL			
DATA/ MIEJSCE URODZENIA			
OBYWATELSTWO			
NUMER I SERIA DOWODU OSOBISTEGO/ NUMER PASZPORTU LUB INNEGO DOKUMENTU POTWIERDZAJĄCEGO TOŻSAMOŚCI.		OKRES WAŻNOŚCI DOKUMENTU OD... - DO.....	ORGAN WYDAJĄCY

➤ **ADRES ZAMIESZKANIA, ZGŁOSZONY DO URZĘDU SKARBOWEGO, WSKAZANEGO PONIŻEJ**

KRAJ	WOJEWÓDZTWO	POWIAT	
GMINA	MIEJSCOWOŚĆ	KOD POCZTOWY	POCZTA
ULICA		NR. DOMU	NR. MIESZKANIA
URZĄD SKARBOWY			
ADRES E-MAIL (DO PITÓW EWENTUALNIE DO PPK):			
NFZ:			
NUMER RACHUNKU BANKOWEGO			

➤ **DANE DO OBJĘCIA UBEZPIECZENIEM Z TYTUŁU NINIEJSZEJ UMOWY: PROSZE ZAZNACZYĆ WŁAŚCIWY STAN FAKTYCZNY**

1.	<input type="checkbox"/>	Jestem jednocześnie zatrudniony/na na podstawie <u>umowy o pracę</u> w:
	<input type="checkbox"/>	Osiągam miesięczne wynagrodzenie w kwocie równej lub wyższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 zł brutto)
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem emerytalnym i rentowym
	<input type="checkbox"/>	Osiągam wynagrodzenie w kwocie niższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 zł brutto)
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
	<input type="checkbox"/>	Przebywam na urlopie wychowawczym albo urlopie bezpłatnym
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
2. a	<input type="checkbox"/>	Jestem jednocześnie już ubezpieczony/na (ubezpieczenie emerytalne i rentowe) jako osoba wykonująca pracę w <u>ramach jednej umowy zlecenie</u> OD..... DO.....
	<input type="checkbox"/>	Osiągam wynagrodzenie miesięcznie, w kwocie równej lub wyższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 brutto)
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem emerytalnym i rentowym
	<input type="checkbox"/>	Osiągam wynagrodzenie w kwocie niższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 zł brutto)
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
	2. b	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		Łącznie ze wskazanych wyżej umów osiągam wynagrodzenie miesięczne w kwocie równej lub wyższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 zł brutto)
<input type="checkbox"/>		Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem emerytalnym i rentowym
<input type="checkbox"/>		Łącznie ze wskazanych wyżej umów nie osiągam wynagrodzenie w kwocie równej lub wyższej niż minimalne wynagrodzenie (4806 zł brutto)
<input type="checkbox"/>		Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
3.		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem emerytalnym i rentowym
	<input type="checkbox"/>	Prowadzę własną działalność gospodarczą i odprowadzam preferencyjne składki na ubezpieczenie społeczne naliczane od podstawy wynoszącej 30% wynagrodzenia minimalnego
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
	<input type="checkbox"/>	Prowadzę własną działalność gospodarczą i korzystam z „ulgi na start” od.....
4.	<input type="checkbox"/>	Jestem sędzią/prokuratorem zatrudnionym na podstawie powołania
5. a	<input type="checkbox"/>	Jestem emerytem Numer decyzji oraz data uzyskania prawa do świadczenia:.....
5. b	<input type="checkbox"/>	Jestem rencistą Numer decyzji oraz data uzyskania prawa do świadczenia:.....

		Posiadam orzeczenie o stopniu niepełnosprawności. Stopień.....
5. c	<input type="checkbox"/>	Pobieram rentę rodzinną
6.	<input type="checkbox"/>	Jestem uczniem szkoły ponadpodstawowej lub studentem i nie ukończyłam/em 26 lat <i>Uwaga! W przypadku obrony proszę niezwłocznie ten fakt zgłosić w Zespole Obsługi Umów Cywilnoprawnych.</i>
7.	<input type="checkbox"/>	Nie jestem objęty/ta ubezpieczeniem społecznym z innego tytułu.
	<input type="checkbox"/>	Wnoszę o objęcie dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym
8.	INNE OKOLICZNOŚCI	

Oświadczam, że powyższe oświadczenie wypełniłam/em zgodnie z prawdą. Jestem świadoma/y, że podanie nieprawdziwych informacji może skutkować konsekwencjami prawnymi, w tym w szczególności obowiązkiem wynagrodzenia szkody poniesionej z tego tytułu przez Akademię Leona Koźmińskiego.

Ponadto zobowiązuję się zawiadamiać ALK o wszelkich zmianach przekazanych danych lub informacji niezwłocznie, czyli nie później niż w terminie **7 dni od nastąpienia zmiany**. Jestem świadoma/y odpowiedzialności za podanie nieprawdziwych informacji – także pod względem rozliczeń składowych z ZUS i w przypadku, gdyby podane przeze mnie dane okazały się błędne, co skutkowałoby koniecznością uregulowania dodatkowych składek wobec ZUS zobowiązuje się do ich pokrycia.

.....
Data i podpis zleceniobiorcy

**Załącznik nr 4 – Wzór rachunku dla celów rozliczenia osoby fizycznej
nieprowadzącej działalności gospodarczej**

POTWIERDZENIE WYKONANIA Umowy.....

Niniejszym potwierdzam wykonanie przedmiotu Umowy

.....
podpis osoby odbierającej przedmiot umowy

Rachunek do umowy

Dnia:.....

Za wykonanie pracy zgodnie z umową z dnia: r.

Wykonawca:

Zamawiający: AKADEMIA LEONA KOŹMIŃSKIEGO, ul. Jagiellońska 59, 03-301 Warszawa

CZĘŚĆ 1 RACHUNKU rozliczająca wykonanie utworu będącego dziełem, zgodnie z § 5 ust. 1, pkt a umowy			
Kwota należności brutto zł		E zł R zł Wyp. 0,93% zł FP 2,45 zł FGŚP 0,10% zł
Koszty uzyskania przychodu	..... zł	
Ubezpieczenia społeczne E+R+CH Razem	.....zł	
Kwota do opodatkowania	.....zł	
Ubezpieczenie zdrowotne	.....zł	
Ubezpieczenie zdrowotne odliczone zł		
Podatek należnyzł		
Łącznie potrąceniazł		
CZĘŚĆ 2 RACHUNKU, rozliczająca wykonanie usługi zgodnie z § 5 ust. 1, pkt b, c umowy			
Liczba godzin h		E zł R zł Wyp. 0,84% zł FP 2,45 zł FGŚP 0,10% zł PPK zł
Kwota należności brutto	..... zł	
Koszty uzyskania przychodu	.....zł	
Ubezpieczenia społeczne E+R+CH Razem	.....zł	
Kwota do opodatkowania	.....zł	
Ubezpieczenie zdrowotne	.....zł	
PPK Pracownik	.....zł	
Podatek należnyzł		
Łącznie potrąceniazł		

Do wypłatyzł (słownie złotych.....)

Proszę o przelanie wynagrodzenia na rachunek bankowy.

podpis Wykonawcy

Załącznik nr 5 – Klauzula informacyjna RODO

Obowiązek informacyjny wynikający z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/we (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („**RODO**”)

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Akademia Leona Koźmińskiego (dalej: „ALK”) z siedzibą przy ul. Jagiellońskiej 59, 03-301 Warszawa. Z Administratorem może się Pani/Pan skontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej pisząc na adres naszej siedziby lub poprzez wiadomość e-mail na adres: ado@kozminski.edu.pl.
- 2) Inspektor Ochrony Danych powołany przez Administratora nadzoruje prawidłowość przetwarzania danych osobowych. Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się za pomocą poczty tradycyjnej pisząc na adres: ul. Jagiellońska 59, 03-301 Warszawa lub za pośrednictwem adresu e-mail: iod@kozminski.edu.pl.
- 3) Pani / Pana dane osobowe będą przetwarzane w następujących celach oraz w oparciu o następujące podstawy prawne:
 - a. zawarcia z Panią/Panem umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO, tj. niezbędności przetwarzania do wykonania umowy, której jest Pani / Pan stroną, lub do podjęcia działań na Pani / Pana żądanie, przed zawarciem umowy;
 - b. realizacji obowiązków prawnych Administratora związanych z umową, np. prowadzenia dokumentacji rachunkowej (podstawa prawna - art. 6 ust. 1 lit. c RODO) – „obowiązek prawny”.
- 4) Odbiorcami Pani / Pana danych osobowych są podmioty, którym Administrator zleca wykonanie czynności, z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych (podmioty przetwarzające). Zgodnie z obowiązującym prawem Administrator może przekazywać dane podmiotom przetwarzającym je na zlecenie Administratora na podstawie umów o powierzenie przetwarzania danych osobowych (np. doradcom, audytorom, podmiotom świadczącym usługi IT) oraz innym podmiotom uprawnionym na podstawie obowiązujących przepisów (np. sądy, organy ścigania) – na podstawie posiadającego podstawę prawną żądania
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie są przekazywane ani do Państw Trzecich, tj. poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG), ani do organizacji międzynarodowych.
- 6) Dane przetwarzane będą w okresie wykonywania umowy, którą zawarł/a Pan/Pani z administratorem, a po tym okresie do momentu wygaśnięcia obowiązków przechowywania danych wynikających z przepisów prawa.
- 7) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz, z zastrzeżeniem przepisów prawa, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
- 8) Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 9) Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne w celu zawarcia i realizacji umowy. Podanie danych osobowych nie wynika z przepisów ustawy.
- 10) Pani/Pana dane osobowe bez wyrażenia odrębnej zgody nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym w oparciu o profilowanie.
- 11) Więcej informacji na temat sposobu realizacji Pani/Pana praw, określonych powyżej, może Pani/Pan uzyskać kontaktując się z Administratorem lub Inspektorem Ochrony Danych w sposób określony powyżej w punkcie 1 i 2.
- 12) Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

Zapoznałem/zapoznałam się z powyższym:

imię i nazwisko (drukowanymi literami)

miejscowość, data i czytelny

Załącznik nr 5 do zapytania ofertowego nr EE_ZO_26_3_Z1_głos

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia _____ pomiędzy:

(zwana dalej: „**Umową**”)

..... z siedzibą w, (adres:), wpisanym/wpisaną do pod numerem, NIP:, REGON:, o kapitale zakładowym w wysokości złotych, zwaną/ym dalej: „**Podmiotem Przetwarzającym**”, reprezentowaną/ym przez:

oraz

Akademią Leona Koźmińskiego z siedzibą w Warszawie przy ul. Jagiellońskiej 57/59, 03-301 Warszawa, NIP: 5241005438

zwaną w dalszej części umowy „**Administratorem danych**”

reprezentowaną przez **prof. dr hab. Grzegorza Mazurka - Rektora**

łącznie zwane jako „**Strony**” lub każde z osobna „**Stroną**”.

ZWAŻYWSZY, ŻE:

1. Strony zawarły umowę w dniu, w Warszawie, („**Umowa główna**”) w związku z wykonywaniem której Administrator danych powierzy Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym Umową;
2. Strony mają na uwadze konieczność uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem krajowym oraz rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) („**Rozporządzenie**” lub „**RODO**”). Intencją Stron jest dążenie do takiego uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom RODO;
3. Celem Umowy jest ustalenie warunków na jakich Administrator danych powierza przetwarzanie danych osobowych do Podmiotu Przetwarzającego oraz warunków na jakich Podmiot Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora danych.

§ 1.

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi Przetwarzającemu, w trybie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia dane osobowe określone w § 2 ust. 1 Umowy do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe określone w § 2 ust. 1 Umowy zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki techniczne i organizacyjne spełniające wymogi Rozporządzenia.

§ 2.



Przedmiot, czas trwania, cel, charakter przetwarzania danych, rodzaj danych osobowych, kategorie osób, których dane dotyczą

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie Umowy głównej dane zwykłe, tj. imię, nazwisko, adres e-mail („Dane Osobowe”).
2. Powierzone przez Administratora danych Dane Osobowe będą przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy głównej, tj. na potrzeby realizacji szkoleń będących przedmiotem Umowy głównej.
3. Podmiot Przetwarzający będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych Danych Osobowych: zbieranie, organizowanie, przeglądanie, ujawnianie poprzez łączenie, przesyłanie, wykorzystywanie. Dane Osobowe będą przez Podmiot Przetwarzający przetwarzane *w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej*.
4. Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał Dane Osobowe przez okres trwania Umowy, jednak w każdym przypadku nie dłużej niż przez okres trwania Umowy głównej, wyłącznie w celu realizacji obowiązków wynikających z Umowy głównej lub zgodnie z udokumentowanymi poleceniami i instrukcjami Administratora danych.

§ 3.

Obowiązki Administratora danych

1. Administrator danych oświadcza, że jest Administratorem Danych Osobowych oraz że jest uprawniony do przetwarzania Danych Osobowych w zakresie, w jakim przetwarzanie Danych Osobowych zostało powierzone przez Administratora danych do Podmiotu Przetwarzającego.
2. Administrator danych jest zobowiązany współdziałać z Podmiotem Przetwarzającym, udzielać Podmiotowi Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora danych oraz wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków. Podmiot Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora danych, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

§ 4.

Obowiązki Podmiotu Przetwarzającego

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem Danych Osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania Danych Osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy.
5. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić, że osoby upoważnione do przetwarzania Danych Osobowych zobowiążą się do zachowania w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych Danych Osobowych, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie Przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.



6. Podmiot Przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zwraca Administratorowi danych wszelkie Dane Osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie Danych Osobowych.
7. W miarę możliwości Podmiot Przetwarzający pomaga Administratorowi danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
8. Podmiot Przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony Danych Osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych w ciągu 24 h od powzięcia informacji o podejrzeniu naruszenia bądź wystąpieniu naruszenia ochrony Danych Osobowych, umożliwia Administratorowi danych uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających. Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany do dokumentowania wszelkich okoliczności i zebrania wszelkich dowodów, które ułatwią Administratorowi danych wyjaśnić szczegóły naruszenia, w tym jego charakter, skalę, skutki, czas zdarzenia, osoby odpowiedzialne, osoby poszkodowane oraz udostępnić Administratorowi danych ww. informacje i dokumenty.
9. Zgłoszenie, o którym mowa powyżej, zawiera co najmniej:
 - 1) opis charakteru naruszenia ochrony Danych Osobowych, w tym w miarę możliwości kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów Danych Osobowych, których dotyczy naruszenie;
 - 2) imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub oznaczenie innego punktu kontaktowego, od którego można uzyskać więcej informacji;
 - 3) opis możliwych konsekwencji naruszenia ochrony Danych Osobowych;
 - 4) opis środków zastosowanych lub proponowanych przez Administratora w celu zaradzenia naruszeniu ochrony Danych Osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.

§ 5.

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot Przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych Danych Osobowych spełniają postanowienia Umowy oraz Rozporządzenia.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu Przetwarzającego i z minimum 5 dniowym jego uprzedzeniem.
3. W przypadku powzięcia przez Administratora wiadomości o rażącym naruszeniu przez Podmiot Przetwarzający obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych lub z umowy, Podmiot Przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez niego upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu, w celu określonym w ust. 1.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 10 dni roboczych.
5. Podmiot Przetwarzający udostępnia Administratorowi danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 6.



Dalsze powierzenie Danych Osobowych do przetwarzania (podpowierzenie)

1. Administrator wyraża ogólną zgodę na korzystanie przez Podmiot przetwarzający z usług innych podmiotów przetwarzających, tj. na dalsze powierzenie (tzw. podpowierzenie) przetwarzania Danych Osobowych poprzez zawarcie umowy w formie pisemnej pomiędzy Podmiotem przetwarzającym a podprzetwarzającym, zgodnie z RODO.
2. W przypadku gdy Podmiot przetwarzający chce skorzystać z usług innego podmiotu, przed każdym podpowierzeniem, pisemnie (w tym w formie elektronicznej na uzgodniony adres e-mail: iod@kozminski.edu.pl) zawiadamia Administratora o planowanym podpowierzeniu na co najmniej 10 dni roboczych przed planowanym podpowierzeniem, wskazując na co najmniej pełną nazwę podmiotu oraz zakres podpowierzenia.
3. Zgoda na podpowierzenie staje się ważna i skuteczna, jeśli Administrator nie wyrazi sprzeciwu w ciągu 10 dni roboczych od otrzymania zawiadomienia. Administrator może z uzasadnionych przyczyn zgłosić sprzeciw względem podpowierzenia Danych Osobowych wskazanemu podmiotowi. W razie zgłoszenia sprzeciwu Podmiot przetwarzający nie ma prawa podpowierzyć Danych Osobowych objętemu sprzeciwem, a podpowierzenie wiązałoby się z ciężkim naruszeniem Umowy.
4. Dokonując podpowierzenia Podmiot przetwarzający zapewnia zobowiązanie podprzetwarzającego do realizacji obowiązków Podmiotu przetwarzającego wynikających z Umowy, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
5. Podmiot przetwarzający nie ma prawa przekazać (podpowierzyć) całości wykonania Umowy.
6. Podpowierzenie następuje dla realizacji celów związanych z procesami lub projektami wynikającymi z Umowy głównej i nie może naruszać interesów Administratora.
7. Podmiot przetwarzający odpowiada za działania i zaniechania podmiotów, którym podpowierzył Dane Osobowe jak za własne działania i zaniechania.

§ 7.

Odpowiedzialność Podmiotu Przetwarzającego

1. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za szkodę (strata) poniesioną przez Administratora danych w wyniku przetwarzania Danych Osobowych przez Podmiot Przetwarzający niezgodnego z treścią Umowy oraz odpowiednich przepisów prawa (w szczególności RODO), a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania Danych Osobowych osobom nieupoważnionym. Szkada obejmuje w szczególności poniesione przez Administratora danych koszty obsługi prawnej, wydatki, opłaty, nałożone na Administratora danych kary pieniężne lub nałożony na Administratora danych obowiązek zapłaty wskazanej kwoty.
2. W przypadku gdy w związku lub w wyniku powierzenia Danych Osobowych Podmiotowi Przetwarzającemu do przetwarzania, wobec Administratora danych zostaną zgłoszone jakiekolwiek roszczenia, na Administratora danych zostaną nałożone jakiekolwiek obowiązki uiszczenia grzywny, kary pieniężne, opłaty, zadośćuczynienia czy odszkodowania, a także w przypadku wszczęcia w związku z tym przeciwko Administratorowi danych jakiegokolwiek postępowania sądowego, pozasądowego lub administracyjnego (w tym w szczególności postępowanie przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych), Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany nieodwołalnie, bezwarunkowo, na pierwsze wezwanie Administratora danych do:
 - 1) udzielania Administratorowi danych na własny koszt wszelkich informacji, wyjaśnień oraz przekazania niezbędnej w tym postępowaniu dokumentacji;



- 2) niezwłocznego przystąpienia na własny koszt do postępowania po stronie Administratora danych;
 - 3) ustosunkowania się w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia otrzymania przez Podmiot Przetwarzający informacji od Administratora danych o nałożeniu na niego obowiązku zapłaty udokumentowanych kwot w związku lub w wyniku powierzenia Danych Osobowych Podmiotowi Przetwarzającemu, a w przypadku zasadnego nieuwzględnienia tego stanowiska przez Administratora danych do zapłaty Administratorowi danych wszelkich udokumentowanych kwot, jakie Administrator danych zobowiązany będzie zapłacić w związku z takimi zdarzeniami na podstawie orzeczenia, w tym w szczególności wszelkich kar pieniężnych nałożonych na Administratora danych, opłat publicznoprawnych oraz wszelkich udokumentowanych i obiektywnie uzasadnionych kosztów poniesionych przez Administratora danych, w tym w szczególności kosztów pomocy prawnej i kosztów zastępstwa procesowego, co nie wyklucza w takich przypadkach możliwości dochodzenia przez Administratora danych odszkodowania na zasadach ogólnych. Zapłata wskazanych kwot nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Podmiot Przetwarzający wezwania od Administratora danych;
 - 4) współdziałania z Administratorem danych celem usunięcia negatywnych skutków zgłoszonego roszczenia lub wszczętego postępowania.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot Przetwarzający Danych Osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu Przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie Przetwarzającym tych Danych Osobowych, w szczególności prowadzonych przez pracowników upoważnionych przez organ nadzorczy będący organem publicznym ustanowionym przez państwo członkowskie zgodnie z art. 51 RODO. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie Danych Osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§ 8.

Czas obowiązywania Umowy i rozwiązanie Umowy

Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy głównej.

§ 9.

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i Danych Osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 10.

Postanowienia końcowe



1. Umowa zastępuje wszystkie dotychczasowe ustalenia oraz uzgodnienia Stron w zakresie powierzenia przetwarzania Danych Osobowych w związku z Umową główną, niezależnie od formy ich dokonania.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
3. W celu uniknięcia wątpliwości, z tytułu realizacji obowiązków wynikających z Umowy, Stronom nie przysługuje odrębne wynagrodzenie, ani prawo do żądania obniżenia / podwyższenia wynagrodzenia wynikającego z Umowy głównej.
4. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
5. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

Administrator danych

Podmiot Przetwarzający

